



I Prodotti della Salute



# Articream

LINEA



natural



 Made in Italy

Schede Tecniche / *Technical sheets*

I PRODOTTI DELLA SALUTE

# Articream



**natural**

INGREDIENTS DERIVED FROM NATURAL ORIGIN  
**98%**

**NO**  
PARABENS  
PETROLATUM  
PEG, SILICONES

**PE 12 M**

**100 ml 3.38 fl.oz**

Espositore da banco da 15 pz  
Exhibitor 15 pcs

## Articream

Formulazione a base di artiglio del diavolo, arnica e argilla verde ad alta concentrazione per un rapido sollievo e una gradita azione lenitiva. Articream unisce l'efficacia di un fango alla praticità di una crema consentendo un rapido assorbimento e una rapida azione.

### Contiene:

- **ARTIGLIO DEL DIAVOLO:** Ricco di arpagoside, flavonoidi e fitosteroli, ha proprietà lenitive, antinfiammatorie e antiossidanti. Allevia rossori, irritazioni e dolori muscolari, migliorando la tonicità e il comfort della pelle, ideale per trattamenti dermocosmetici.
- **ARNICA:** è conosciuta fin dall'antichità per la sua potente attività lenitiva.
- **ARGILLA VERDE:** è un rimedio naturale dalle numerose applicazioni benefiche. E' un materiale inorganico costituito da una serie di minerali essenziali, ossidi di ferro ed altri materiali vegetali decomposti tra cui le alghe. Fin dall'antichità veniva utilizzata per la preparazione di impacchi adatti per la cura della pelle e per alleviare le irritazioni.
- **ACIDO SALICILICO:** è contenuto in natura nella corteccia del salice. E' un beta-idrossiacido che agisce come un potente cheratolitico, determinando un rapido assottigliamento dello strato corneo (lo strato più superficiale dell'epidermide), con il risultato finale di un profondo rinnovamento dell'intera epidermide.

**Modo d'uso:** applicare mattina e sera per circa 15 giorni sulle zone interessate e massaggiare fino a completo assorbimento.

**Ingredienti:** Aqua [Water], Cetearyl alcohol\*, Solum fullonum\* [Fuller's earth], Ethylhexyl cocoate\*, Glycerin\*, Glyceryl stearate\*, Prunus amygdalus dulcis oil\*\* [Prunus amygdalus dulcis (Sweet almond) oil], Palmitoyl collagen amino acids\*, Cocos nucifera oil\* [Cocos nucifera (Coconut) oil], Phenoxyethanol, Salicylic acid, Titanium dioxide\*, Harpagophytum procumbens root extract\*, Heterotheca inuloides flower extract\*, Imidazolidinyl urea, Salix alba bark extract\* [Salix alba (Willow) bark extract], Sodium phytate\*, Tocopheryl acetate, Benzoic acid, Dehydroacetic acid, Glycolic acid, Ethylhexylglycerin\*, Alcohol\*.

\* naturale o di origine naturale

\*\* da agricoltura biologica controllata

### Avvertenze:

- Uso esterno.
- Non ingerire.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Conservare lontano da fonti di calore

## Articream

Formulation based on devil's claw, arnica and green clay with a high concentration for quick relief and a welcome soothing. Articream combines the effectiveness of a mud to the practicality of a cream allowing a rapid absorption and a fast action.

### Contains:

- **DEVIL'S CLAW:** Rich in harpagoside, flavonoids, and phytosterols, it offers soothing, anti-inflammatory, and antioxidant properties. Reduces redness, irritation, and muscular discomfort, improving skin tone and comfort, ideal for dermocosmetic treatments. **ARNICA:** has been known since antiquity for its potent anti-inflammatory and analgesic.
- **GREEN CLAY** is a natural remedy from the many beneficial applications. It is an inorganic material consisting of a series of essential minerals, iron oxides and other plant materials decomposed including algae. Since the antiquity it was used for the preparation of wraps suitable for skin care, to relieve the irritation and joint pain, but also in case of sprains or muscle problems.
- **SALICYLIC ACID** is contained naturally in the bark of the willow. It 's a beta-hydroxy acid that acts as a powerful keratolytic, leading to a rapid thinning of the stratum corneum (the most superficial layer of the epidermis), with the end result of a profound renewal of the entire epidermis.

**How to use:** apply every morning and evening for about 15 days on the involved areas and massage until it has completely absorbed.

**Ingredients:** Aqua [Water], Cetearyl alcohol\*, Solum fullonum\* [Fuller's earth], Ethylhexyl cocoate\*, Glycerin\*, Glyceryl stearate\*, Prunus amygdalus dulcis oil\*\* [Prunus amygdalus dulcis (Sweet almond) oil], Palmitoyl collagen amino acids\*, Cocos nucifera oil\* [Cocos nucifera (Coconut) oil], Phenoxyethanol, Salicylic acid, Titanium dioxide\*, Harpagophytum procumbens root extract\*, Heterotheca inuloides flower extract\*, Imidazolidinyl urea, Salix alba bark extract\* [Salix alba (Willow) bark extract], Sodium phytate\*, Tocopheryl acetate, Benzoic acid, Dehydroacetic acid, Glycolic acid, Ethylhexylglycerin\*, Alcohol\*.

\*natural or of natural origin

\*\* certified organic

### Warnings:

- Outdoor use.
- Do not ingest.
- Keep this product out of reach of children.
- Keep away from heat sources

# Articream

**FR:** Formulazione à base de griffe du diable, d'arnica et d'argile verte hautement concentrée pour un soulagement rapide et une action apaisante bienvenue. Articream combine l'efficacité d'une boue avec la commodité d'une crème, permettant une absorption rapide et une action rapide.

**Contient :**

- **ARTILLION DU DIABLE** : Riche en harpagoside, flavonoïdes et phytostérols, il possède des propriétés apaisantes, anti-inflammatoires et antioxydantes. Réduit les rougeurs, les irritations et l'inconfort musculaire, améliorant le tonus et le confort de la peau, idéal pour les traitements dermocosmétiques. -
- **ARNICA** : connu depuis l'antiquité pour sa puissante activité apaisante.
- **ARGILE VERTE** : est un remède naturel aux nombreuses applications bénéfiques. Il s'agit d'une matière inorganique composée d'une série de minéraux essentiels, d'oxydes de fer et d'autres matières végétales décomposées, y compris des algues. Elle est utilisée depuis l'Antiquité pour la préparation de compresses adaptées aux soins de la peau et pour soulager les irritations.
- **ACIDE SALICYLIQUE** : Naturellement présent dans l'écorce de saule. Il s'agit d'un acide bêta-hydroxylé qui agit comme un puissant kératolytique, provoquant un amincissement rapide de la couche cornée (la couche la plus superficielle de l'épiderme), avec pour résultat final un renouvellement profond de l'ensemble de l'épiderme.

**Mode d'emploi** : appliquer matin et soir pendant environ 15 jours sur les zones concernées et masser jusqu'à pénétration complète.

**Ingredients:** Aqua [Water], Cetearyl alcohol\*, Solum fullonum\* [Fuller's earth], Ethylhexyl cocoate\*, Glycerin\*, Glyceryl stearate\*, Prunus amygdalus dulcis oil\*\* [Prunus amygdalus dulcis (Sweet almond) oil], Palmitoyl collagen amino acids\*, Cocos nucifera oil\* [Cocos nucifera (Coconut) oil], Phenoxyethanol, Salicylic acid, Titanium dioxide\*, Harpagophytum procumbens root extract\*, Heterotheca inuloides flower extract\*, Imidazolidinyl urea, Salix alba bark extract\* [Salix alba (Willow) bark extract], Sodium phytate\*, Tocopheryl acetate, Benzoic acid, Dehydroacetic acid, Glycolic acid, Ethylhexylglycerin\*, Alcohol\*.

\*naturel or d'origine naturelle

\*\* biologique

**Avertissements :**

- Usage externe.
- Ne pas ingérer.
- Tenir le produit hors de portée des enfants.
- Tenir à l'écart des sources de chaleur.

Firma Responsabile Tecnico



# Articream

## Plus



natural

INGREDIENTS DERIVED FROM NATURAL ORIGIN  
**97%**



**NO**  
PARABENS  
PETROLATUM  
PEG, SILICONES

PE  12 M

100 ml 3.38 fl.oz

# Articream Plus

## Formulazione Potenziata

**IT: ARTICREAM PLUS**, con una formulazione potenziata rispetto ad Articream, unisce l'efficacia di un fango alla praticità di una crema consentendo un rapido assorbimento e una rapida azione. A base di artiglio del diavolo, arnica e argilla verde per un rapido sollievo e una gradita azione lenitiva.

### Contiene:

- **ARTIGLIO DEL DIAVOLO\***: Ricco di arpagoside, flavonoidi e fitosteroli, ha proprietà lenitive, antinfiammatorie e antiossidanti. Allevia rossori, irritazioni e dolori muscolari, migliorando la tonicità e il comfort della pelle, ideale per trattamenti dermocosmetici.
- **ARNICA\***: è conosciuta fin dall'antichità per la sua potente attività lenitiva
- **ARGILLA VERDE\***: è un rimedio naturale dalle numerose applicazioni benefiche. E' un materiale inorganico costituito da una serie di minerali essenziali, ossidi di ferro ed altri materiali vegetali decomposti tra cui le alghe.
- **ACIDO SALICILICO\***: è contenuto in natura nella corteccia del salice. E' un beta-idrossiacido che agisce come un potente cheratolitico, determinando un rapido assottigliamento dello strato corneo (lo strato più superficiale dell'epidermide), con il risultato finale di un profondo rinnovamento dell'intera epidermide.

\* Nella formulazione di Articream Plus i principi attivi sono presenti ad una concentrazione doppia rispetto ad Articream.

**Modo d'uso:** applicare mattina e sera per circa 15 giorni sulle zone interessate e massaggiare fino a completo assorbimento.

**Ingredienti:** Aqua [Water], Solum fullonum\* [Fuller's earth], Glycerin\*, Cetearyl alcohol\*, Ethylhexyl cocoate\*, Glyceryl stearate\*, Prunus amygdalus dulcis oil\*\* [Prunus amygdalus dulcis (Sweet almond) oil], Palmitoyl collagen amino acids\*, Harpagophytum procumbens root extract\*, Phenoxyethanol, Salicylic acid, Cocos nucifera oil\* [Cocos nucifera (Coconut) oil], Heterotheca inuloides flower extract\*, Aloe barbadensis leaf juice\*\*, Titanium dioxide\*, Imidazolidinyl urea, Salix alba bark extract\* [Salix alba (Willow) bark extract], Lavandula angustifolia oil\* [Lavandula angustifolia (Lavender) oil], Ribes nigrum fruit extract\* [Ribes nigrum (Black currant) fruit extract], Linalool, Benzoic acid, Sodium phytate\*, Tocopheryl acetate, Mentha arvensis leaf oil\* [Mentha arvensis (Wild mint) leaf oil], Rosmarinus officinalis leaf oil\* [Rosmarinus officinalis (Rosemary) leaf oil], Dehydroacetic acid, Glycolic acid, Ethylhexylglycerin\*, Limonene, Alcohol, Geraniol.

\* naturale o di origine naturale

\*\* da agricoltura biologica controllata

### Avvertenze:

- Uso esterno.
- Non ingerire.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Conservare lontano da fonti di calore

## Articream Plus

### Improved Formulation

**EN: ARTICREAM PLUS**, with an improved formulation than Articream, combines the effectiveness of a mud to the practicality of a cream allowing a rapid absorption and a fast action. Based on devil's claw, arnica and green clay for quick relief and a welcome soothing.

#### Contains:

- **DEVIL'S CLAW\***: Rich in harpagoside, flavonoids, and phytosterols, it offers soothing, anti-inflammatory, and antioxidant properties. Reduces redness, irritation, and muscular discomfort, improving skin tone and comfort, ideal for dermocosmetic treatments. **ARNICA\***: has been known since antiquity for its potent anti-inflammatory and analgesic.
- **GREEN CLAY\***: is a natural remedy from the many beneficial applications. It is an inorganic material consisting of a series of essential minerals, iron oxides and other plant materials decomposed including algae. Since the antiquity it was used for the preparation of wraps suitable for skin care, to relieve the irritation and joint pain, but also in case of sprains or muscle problems.
- **SALICYLIC ACID\***: is contained naturally in the bark of the willow. It's a beta-hydroxy acid that acts as a powerful keratolytic, leading to a rapid thinning of the stratum corneum (the most superficial layer of the epidermis), with the end result of a profound renewal of the entire epidermis.

\* In the formulation of Articream Plus the active ingredients are present at a double concentration than Articream.

**How to use:** apply every morning and evening for about 15 days on the involved areas and massage until it has completely absorbed.

**Ingredients:** Aqua [Water], Solum fullonum\* [Fuller's earth], Glycerin\*, Cetearyl alcohol\*, Ethylhexyl cocoate\*, Glyceryl stearate\*, Prunus amygdalus dulcis oil\*\* [Prunus amygdalus dulcis (Sweet almond) oil], Palmitoyl collagen amino acids\*, Harpagophytum procumbens root extract\*, Phenoxyethanol, Salicylic acid, Cocos nucifera oil\* [Cocos nucifera (Coconut) oil], Heterotheca inuloides flower extract\*, Aloe barbadensis leaf juice\*\*, Titanium dioxide\*, Imidazolidinyl urea, Salix alba bark extract\* [Salix alba (Willow) bark extract], Lavandula angustifolia oil\* [Lavandula angustifolia (Lavender) oil], Ribes nigrum fruit extract\* [Ribes nigrum (Black currant) fruit extract], Linalool, Benzoic acid, Sodium phytate\*, Tocopheryl acetate, Mentha arvensis leaf oil\* [Mentha arvensis (Wild mint) leaf oil], Rosmarinus officinalis leaf oil\* [Rosmarinus officinalis (Rosemary) leaf oil], Dehydroacetic acid, Glycolic acid, Ethylhexylglycerin\*, Limonene, Alcohol, Geraniol.

\*natural or of natural origin

\*\* certified organic

#### Warnings:

- Outdoor use.
- Do not ingest.
- Keep this product out of reach of children.
- Keep away from heat sources



FR : **ARTICREAM PLUS**, avec une formulation améliorée par rapport à Articream, combine l'efficacité d'une boue avec la commodité d'une crème, permettant une absorption rapide et une action rapide. A base de griffe du diable, d'arnica et d'argile verte pour un soulagement rapide et une action apaisante bienvenue.

#### Contient :

- **CLAIRE DU DIABLE\*** : Riche en harpagoside, flavonoïdes et phytostérols, il possède des propriétés apaisantes, anti-inflammatoires et antioxydantes. Réduit les rougeurs, les irritations et l'inconfort musculaire, améliorant le tonus et le confort de la peau, idéal pour les traitements dermocosmétiques.
- **ARNICA\*** : connu depuis l'antiquité pour sa puissante activité apaisante.
- **L'ARGILE VERTE\*** : est un remède naturel aux nombreuses applications bénéfiques. Il s'agit d'une matière inorganique composée d'une série de minéraux essentiels, d'oxydes de fer et d'autres matières végétales décomposées, y compris des algues.
- **ACIDE SALICYLIQUE\*** : contenu naturellement dans l'écorce de saule. Il s'agit d'un acide bêta-hydroxylé qui agit comme un puissant kératolytique, provoquant un amincissement rapide de la couche cornée (la couche la plus superficielle de l'épiderme), avec pour résultat final un renouvellement profond de l'ensemble de l'épiderme.

\* Dans la formulation Articream Plus, les principes actifs sont présents à une concentration deux fois supérieure à celle d'Articream.

**Mode d'emploi** : appliquer matin et soir pendant environ 15 jours sur les zones concernées et masser jusqu'à pénétration complète.

**Ingredients:** Aqua [Water], Solum fullonum\* [Fuller's earth], Glycerin\*, Cetearyl alcohol\*, Ethylhexyl cocoate\*, Glyceryl stearate\*, Prunus amygdalus dulcis oil\*\* [Prunus amygdalus dulcis (Sweet almond) oil], Palmitoyl collagen amino acids\*, Harpagophytum procumbens root extract\*, Phenoxyethanol, Salicylic acid, Cocos nucifera oil\* [Cocos nucifera (Coconut) oil], Heterotheca inuloides flower extract\*, Aloe barbadensis leaf juice\*\*, Titanium dioxide\*, Imidazolidinyl urea, Salix alba bark extract\* [Salix alba (Willow) bark extract], Lavandula angustifolia oil\* [Lavandula angustifolia (Lavender) oil], Ribes nigrum fruit extract\* [Ribes nigrum (Black currant) fruit extract], Linalool, Benzoic acid, Sodium phytate\*, Tocopheryl acetate, Mentha arvensis leaf oil\* [Mentha arvensis (Wild mint) leaf oil], Rosmarinus officinalis leaf oil\* [Rosmarinus officinalis (Rosemary) leaf oil], Dehydroacetic acid, Glycolic acid, Ethylhexylglycerin\*, Limonene, Alcohol, Geraniol.

\*naturel or d'origine naturelle

\*\* biologique

#### Avertissements :

- Usage externe.
- Ne pas ingérer.
- Tenir le produit hors de portée des enfants.
- Tenir à l'écart des sources de chaleur.

Firma Responsabile Tecnico



## FANGOTERAPIK



natural

INGREDIENTS DERIVED  
FROM NATURAL  
ORIGIN  
**98%**

  
**OZONO**  
health therapy

**NO**  
PARABENS  
PETROLATUM  
PEG, SILICONES

PE  12 M

650 ml 21.98 fl.oz

## FANGOTERAPIK

Un fango con un'efficace azione lenitiva.

Può essere applicato: **A FREDDO** per rinfrescare la cute arrossata. **A CALDO** per tonificare e rivitalizzare.

### Contiene:

- **CANFORA** : impiegata sin dall'antichità nel campo della fitoterapia per la sua capacità di essere facilmente assorbita dalla cute generando un intenso effetto raffreddante e lenitivo.
  - **MENTOLO NATURALE**: note proprietà [rinfrescanti, toniche](#)
  - **ARNICA**: conosciuta fin dall'antichità per la sua potente attività lenitiva.
  - **ARTIGLIO DEL DIAVOLO**: Ricco di arpagoside, flavonoidi e fitosteroli, ha proprietà lenitive, antinfiammatorie e antiossidanti. Allevia rossori, irritazioni e dolori muscolari, migliorando la tonicità e il comfort della pelle, ideale per trattamenti dermocosmetici.
- ☞ **ARGILLA VERDE**: è un rimedio naturale dalle numerose applicazioni benefiche. E' un materiale inorganico costituito da una serie di minerali essenziali, ossidi di ferro ed altri materiali vegetali decomposti tra cui le alghe. Fin dall'antichità veniva utilizzata per la preparazione di impacchi adatti per la cura della pelle.

**Modo d'uso**: applicare 1-2 volte al giorno, preferibilmente la sera, per almeno 6-7 giorni. Tenere in posa 30 minuti/1 ora. Poi risciacquare.

**Ingredienti**: Aqua [Water], Solum fullonum\* [Fuller's earth], Glycerin\*, Phenoxyethanol, Menthol\*, Xanthan gum\*, Sodium dehydroacetate, Camphor, Harpagophytum procumbens root extract\*, Benzoic acid, Heterotheca inuloides flower extract\*, Dehydroacetic acid, Sodium phytate\*, Ethylhexylglycerin\*, Alcohol\*.

\* naturale o di origine naturale

### Avvertenze:

- Uso esterno.
- Non ingerire.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Conservare lontano da fonti di calore

## FANGOTERAPIK

*Mud with an effective soothing action.*

*It can be applied: **COLD** freshening inflamed or congested parts. **HOT** for arthritis, rheumatism and cervical or to tone and revitalize.*

### **Contains:**

- **CAMPHOR:** used since ancient times in the field of herbal medicine for its ability to be easily absorbed by the skin causing an intense cooling and soothing effect.
- **NATURAL MENTHOL:** refreshing notes, tonic and mild analgesic.
- **DEVIL'S CLAW** : is known and appreciated for many years for its natural action against joint problems. The natural anti-inflammatories contained in it, such as glycosides, phytosterols and flavonoids, determine anti-inflammatory and analgesic activity very effective. Indicated for those who suffer from pain in the joints of the hands, knees or back in order to soothe the soreness.
- **ARNICA EXTRACT:** has been known since antiquity for its potent anti-inflammatory and analgesic.
- **GREEN CLAY** is a natural remedy from the many beneficial applications. It is an inorganic material consisting of a series of essential minerals, iron oxides and other plant materials decomposed including algae. Since the antiquity it was used for the preparation of wraps suitable for skin care, to relieve the irritation and joint pain, but also in case of sprains or muscle problems.

**How to use:** *Apply 1-2 times a day, preferably in the evening for at least 6-7 days until the elimination of pain. Keep on for 30 minutes / 1 hour.*

**Ingredients:** *Aqua [Water], Solum fullonum\* [Fuller's earth], Glycerin\*, Phenoxyethanol, Menthol\*, Xanthan gum\*, Sodium dehydroacetate, Camphor, Harpagophytum procumbens root extract\*, Benzoic acid, Heterotheca inuloides flower extract\*, Dehydroacetic acid, Sodium phytate\*, Ethylhexylglycerin\*, Alcohol\*.*

*\*natural or of natural origin*

*\*\* certified organic*

### **Warnings:**

- *Outdoor use.*
- *Do not ingest.*
- *Keep this product out of reach of children.*
- *Keep away from heat sources*

**FR:** Une boue à l'action apaisante efficace.

Peut être appliquée : FROIDE pour rafraîchir la peau rougie. CHAUDE pour tonifier et revitaliser.

**Contient :**

- **CANFORA** : utilisée depuis l'antiquité en phytothérapie pour sa capacité à être facilement absorbée par la peau, générant un effet rafraîchissant et apaisant intense.
- **MENTHOL NATUREL** : propriétés rafraîchissantes et toniques bien connues.
- **ARNICA** : connu depuis l'antiquité pour sa puissante activité apaisante.
- **ARTILLUM DE DIAVOL** : Riche en harpagoside, flavonoïdes et phytostérols, il possède des propriétés apaisantes, anti-inflammatoires et antioxydantes. Elle soulage les rougeurs, les irritations et les douleurs musculaires, améliore la tonicité et le confort de la peau, idéale pour les traitements dermocosmétiques.
- **ARGILE VERTE** : c'est un remède naturel qui a de nombreuses applications bénéfiques. Il s'agit d'un matériau inorganique composé d'une série de minéraux essentiels, d'oxydes de fer et d'autres matières végétales décomposées, y compris des algues. Elle est utilisée depuis l'antiquité pour la préparation de compresses adaptées aux soins de la peau.

**Mode d'emploi** : appliquer 1 à 2 fois par jour, de préférence le soir, pendant au moins 6 à 7 jours.

Laisser agir 30 minutes /1 heure. Laver ensuite à nouveau.

*Ingredients: Aqua [Water], Solum fullonum\* [Fuller's earth], Glycerin\*, Phenoxyethanol, Menthol\*, Xanthan gum\*, Sodium dehydroacetate, Camphor, Harpagophytum procumbens root extract\*, Benzoic acid, Heterotheca inuloides flower extract\*, Dehydroacetic acid, Sodium phytate\*, Ethylhexylglycerin\*, Alcohol\*.*

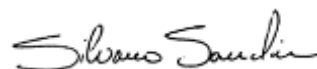
*\*naturel or d'origine naturelle*

*\*\* biologique*

**Avertissements :**

- Usage externe.
- Ne pas ingérer.
- Tenir le produit hors de portée des enfants.
- Tenir à l'écart des sources de chaleur.

Firma Responsabile Tecnico



## CREMASSAGGIO ALLA CANFORA



natural

INGREDIENTS DERIVED  
FROM NATURAL  
ORIGIN  
**97%**

  
**OZONO**  
health therapy

**NO**  
PARABENS  
PETROLATUM  
PEG, SILICONES

PE 

200 ml 6.76 fl.oz

## CREMASSAGGIO ALLA CANFORA

**IT:** Crema massaggio con attivo ad azione riscaldante. Ottimo per dare sollievo alla pelle di piedi e gambe al termine di una dura giornata di lavoro. Utile durante l'attività sportiva.

**Contiene:**

- **OLIO DI VINACCIOLI:** l'elevato contenuto di polifenoli rende quest'olio un ottimo alleato nel contrastare l'insorgenza dei radicali liberi e l'invecchiamento cutaneo. Contiene calcio, fosforo e flavonoidi, svolge un'azione idratante, levigante ed antiossidante.
- **OLIO DI MANDORLA:** ricco di vitamina E, A e D, di acido linoleico e oleico. Ha proprietà emollienti, nutrienti, addolcenti e lenitive.
- **CANFORA:** impiegata sin dall'antichità nel campo della fitoterapia per la sua capacità di essere facilmente assorbita dalla cute generando un intenso effetto raffreddante e lenitivo.

**Modo d'uso:** applicare prima di un'intensa attività fisica o al bisogno. Massaggiare fino ad assorbimento.

**Avvertenze:** tenere il prodotto lontano da occhi e mucose.

**EN:** *Massage Cream with heating action. Designed to soothe aching muscles and contractures; its anti-fatigue action is ideal to prepare the muscles for physical activity and result. Great fatigue after for feet and legs at the end of a hard day's work. Profit before doing sports and in the presence of sports injuries.*

**Contains:**

- **GRAPSEED OIL:** *the high polyphenol content makes this oil a great ally in countering the onset of free radicals and skin aging. It contains calcium, phosphorus and flavonoids, it has a moisturizing, soothing and antioxidant.*
- **ALMOND OIL:** *rich in vitamin E, A and D, linoleic and oleic acid. It has emollient, nourishing, softening and soothing properties.*
- **CAMPHOR:** *used since antiquity in the field of herbal medicine for its ability to be easily absorbed by the skin causing an intense cooling and soothing effect.*

**How to use:** *Apply before intense physical activity or as needed. Massage until completely absorbed.* **Warnings:** *Keep product away from eyes and mucous membranes.*

**Ingredients:** Aqua [Water], Prunus amygdalus dulcis (Sweet almond) oil\*, Vitis vinifera (Grape) seed oil\*, Cocos nucifera (Coconut) oil\*, Cetearyl alcohol\*, Camphor, Glycerin\*, Glyceryl stearate\*, Palmitoyl collagen amino acids, Phenoxyethanol, Vanillyl butyl ether, Tocopheryl acetate, Caprylyl glycol, Xanthan gum, Sodium phytate, Glycolic acid, Alcohol denat..

\* naturale o di origine naturale / natural or of natural origin

## CREMASSAGGIO AU CAMPHRE

**FR :** Crème de massage à l'ingrédient actif chauffant. Excellente pour apaiser la peau des pieds et des jambes à la fin d'une dure journée de travail. Utile pendant l'activité sportive.

**Contient :**

- **HUILE DE RAISIN** : la teneur élevée en polyphénols fait de cette huile un excellent allié pour lutter contre l'apparition des radicaux libres et le vieillissement de la peau. Contenant du calcium, du phosphore et des flavonoïdes, elle a une action hydratante, lissante et antioxydante.
- **HUILE D'ALMONDES** : Riche en vitamines E, A et D, en acides linoléique et oléique. Elle a des propriétés émollientes, nourrissantes, adoucissantes et apaisantes.
- **CANFORA** : utilisée depuis l'antiquité en phytothérapie pour sa capacité à être facilement absorbée par la peau, générant un effet rafraîchissant et apaisant intense.

**Mode d'emploi :** appliquer avant une activité physique intense ou selon les besoins. Masser jusqu'à absorption.

**Précautions d'emploi :** tenir le produit à l'écart des yeux et des muqueuses.

**Ingredients:** Aqua [Water], Prunus amygdalus dulcis (Sweet almond) oil\*, Vitis vinifera (Grape) seed oil\*, Cocos nucifera (Coconut) oil\*, Cetearyl alcohol\*, Camphor, Glycerin\*, Glyceryl stearate\*, Palmitoyl collagen amino acids, Phenoxyethanol, Vanillyl butyl ether, Tocopheryl acetate, Caprylyl glycol, Xanthan gum, Sodium phytate, Glycolic acid, Alcohol denat..

\*naturel or d'origine naturelle

\*\* biologique

Firma Responsabile Tecnico 



## CREMASSAGGIO AL MENTOLO



natural

INGREDIENTS DERIVED  
FROM NATURAL  
ORIGIN  
**98%**



**NO**  
PARABENS  
PETROLATUM  
PEG, SILICONES

PE 

200 ml 6.76 fl.oz

## CREMASSAGGIO AL MENTOLO

**IT:** Crema da massaggio che, grazie alla sinergia dei suoi attivi, ha un effetto lenitivo e rilassante: la sua applicazione tonifica e rinfresca la pelle.

Il prodotto è utile per sportivi e per tutti coloro che svolgono attività fisica intensa.

**Contiene:**

- **MENTOLO NATURALE:** note proprietà rinfrescanti, toniche
- **OLIO DI VINACCIOLI:** l'elevato contenuto di polifenoli rende quest'olio un ottimo alleato nel contrastare l'insorgenza dei radicali liberi e l'invecchiamento cutaneo. Contiene calcio, fosforo e flavonoidi, svolge un'azione idratante, levigante ed antiossidante.
- **OLIO DI MANDORLA:** ricco di vitamina E, A e D, di acido linoleico e oleico. Ha proprietà emollienti, nutrienti, addolcenti e lenitive.

**Modo d'uso:** applicare dopo un'intensa attività fisica o al bisogno. Massaggiare fino ad assorbimento.

**Avvertenze:** tenere il prodotto lontano da occhi e mucose.

**EN:** *Massage cream which, thanks to the synergy of its assets, has a soothing and relaxing effect: its application invigorates and refreshes the skin.*

*The product is useful for athletes and for those who perform strenuous physical activity.*

**Contains:**

- **NATURAL MENTHOL:** *refreshing notes, tonic*
- **GRAPESEED OIL:** *the high polyphenol content makes this oil a great ally in countering the onset of free radicals and skin aging. It contains calcium, phosphorus and flavonoids, it has a moisturizing, soothing and antioxidant.*
- **ALMOND OIL:** *rich in vitamin E, A and D, linoleic and oleic acid. It has emollient, nourishing, softening and soothing properties.*

**How to use:** *Apply after intense physical activity or as needed. Massage until completely absorbed.*

**Warnings:** *Keep product away from eyes and mucous membranes.*

**Ingredients:** Aqua [Water], Prunus amygdalus dulcis oil\*\* [Prunus amygdalus dulcis (Sweet almond) oil], Vitis vinifera seed oil \*[Vitis vinifera (Grape) seed oil], Ethylhexyl cocoate\*, Isoamyl laurate\*, Cetearyl alcohol\*, Glyceryl stearate\*, Menthol\*, Glycerin\*, Palmitoyl collagen amino acids\*, Cocos nucifera oil\* [Cocos nucifera (Coconut) oil], Phenoxyethanol, Tocopheryl acetate, Benzoic acid, Dehydroacetic acid, Sodium phytate\*, Ethylhexylglycerin\*, Alcohol\*.

\* naturale o di origine naturale / natural or of natural origin

## CREMASSAGGIO AU MENTHOL

**FR:** Grâce à la synergie de ses actifs, cette crème exerce un effet apaisant et relaxant : son application tonifie et rafraîchit la peau.

Le produit est idéal pour les sportifs et pour tous ceux qui pratiquent une activité physique intense.

### Contient :

- **MENTHOL NATUREL** : connues pour ses propriétés rafraîchissantes et tonifiantes.
- **HUILE DE PÉPINS DE RAISIN** : Sa richesse en polyphénols fait de cette huile un excellent allié pour lutter contre les radicaux libres et le vieillissement cutané. Elle contient du calcium, du phosphore et des flavonoïdes, offrant une action hydratante, lissante et antioxydante.
- **HUILE D'AMANDE DOUCE** : Riche en vitamines E, A et D, ainsi qu'en acides linoléique et oléique. Elle possède des propriétés émoullientes, nourrissantes, adoucissantes et apaisantes.

### Mode d'emploi :

Appliquer après une activité physique intense ou selon les besoins. Masser jusqu'à absorption complète.

### Précautions :

Tenir le produit éloigné des yeux et des muqueuses.

**Ingredients:** Aqua [Water], Prunus amygdalus dulcis oil\*\* [Prunus amygdalus dulcis (Sweet almond) oil], Vitis vinifera seed oil \*[Vitis vinifera (Grape) seed oil], Ethylhexyl cocoate\*, Isoamyl laurate\*, Cetearyl alcohol\*, Glyceryl stearate\*, Menthol\*, Glycerin\*, Palmitoyl collagen amino acids\*, Cocos nucifera oil\* [Cocos nucifera (Coconut) oil], Phenoxyethanol, Tocopheryl acetate, Benzoic acid, Dehydroacetic acid, Sodium phytate\*, Ethylhexylglycerin\*, Alcohol\*.

\*naturel or d'origine naturelle

\*\* biologique

Firma Responsabile Tecnico



## OLIO DI FUOCO



natural

INGREDIENTS DERIVED  
FROM NATURAL  
ORIGIN  
**100%**

  
**OZONO**  
health therapy

**NO**  
PARABENS  
PETROLATUM  
PEG, SILICONES

PE  12 M

10 ml 0.34 fl.oz

## OLIO DI FUOCO

**IT:** Grazie all'azione dell'olio essenziale di mentha piperita è un ottimo coadiuvante nei trattamenti medici muscolari e articolari.

**Contiene:**

- **MENTOLO NATURALE:** note proprietà rinfrescanti, toniche
- **OLIO DI VINACCIOLI:** l'elevato contenuto di polifenoli rende quest'olio un ottimo alleato nel contrastare l'insorgenza dei radicali liberi e l'invecchiamento cutaneo. Contiene calcio, fosforo e flavonoidi, svolge un'azione idratante, levigante ed antiossidante.
- **OLIO DI MANDORLA:** ricco di vitamina E, A e D, di acido linoleico e oleico. Ha proprietà emollienti, nutrienti, addolcenti e lenitive.

**Modo d'uso:** applicare qualche goccia sulla zona interessata e massaggiare.

**Controindicazioni e avvertenze:** Non va utilizzato in gravidanza, allattamento e sui bambini al di sotto dei 12 anni. Evitare anche di utilizzarlo puro, in particolare sulla pelle del viso più delicata e sulle mucose.

Uso esterno. Non ingerire. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

Conservare lontano da fonti di calore

**EN:** *Thanks to the action of the essential oil of mentha arvensis is a good adjuvant in muscle and joint treatments: useful to provide relief in case of sprains, muscle pain and rheumatism as it exerts analgesic and anti-rheumatic action. If massaged locally it is useful against headaches, chronic migraine and neck tension.*

**Contains:**

- **NATURAL MENTHOL:** *refreshing notes, tonic and mild analgesic.*
- **GRAPESEED OIL:** *the high polyphenol content makes this oil a great ally in countering the onset of free radicals and skin aging. It contains calcium, phosphorus and flavonoids, it has a moisturizing, soothing and antioxidant.*
- **ALMOND OIL:** *rich in vitamin E, A and D, linoleic and oleic acid. It has emollient, nourishing, softening and soothing properties.*

**How to use:** *Apply a few drops on the affected area and massage.*

**Warnings:** *It should not be used during pregnancy, lactation and children under the age of 12 years. Avoid also to use pure, in particular on the most delicate facial skin and mucous membranes. Outdoor use. Do not ingest. Keep this product out of reach of children. Keep away from heat sources.*

**Ingredients:** Vitis vinifera (Grape) seed oil\*, Prunus amygdalus dulcis (Sweet almond) oil\*, Caprylic/capric triglyceride\*, Mentha piperita (Peppermint) oil\*, Menthol\*, Beta-caryophyllene\*, Limonene\*, Linalool\*, Terpeneol\*, Pinene\*, Alpha-terpinene\*, Carvone\*, Terpinolene\*.

\* naturale o di origine naturale / *natural or of natural origin*

\*\* componenti dell'olio essenziale naturale / *components of natural essential oil*

## HUILE DE FEU

**FR:** Grâce à l'action de l'huile essentielle de Mentha piperita, ce produit est un excellent adjuvant dans les traitements musculaires et articulaires.

**Contient :**

- **MENTHOL NATUREL** : connu pour ses propriétés rafraîchissantes et tonifiantes.
- **HUILE DE PÉPINS DE RAISIN** : Riche en polyphénols, cette huile est un allié précieux contre les radicaux libres et le vieillissement cutané. Elle contient du calcium, du phosphore et des flavonoïdes, offrant des actions hydratante, lissante et antioxydante.
- **HUILE D'AMANDE DOUCE** : Riche en vitamines E, A et D, ainsi qu'en acides linoléique et oléique. Elle possède des propriétés émoullientes, nourrissantes, adoucissantes et apaisantes.

**Mode d'emploi** : Appliquer quelques gouttes sur la zone concernée et masser.

**Contre-indications et avertissements** : Ne pas utiliser pendant la grossesse, l'allaitement et chez les enfants de moins de 12 ans. Éviter l'utilisation pure, en particulier sur la peau délicate du visage et les muqueuses. Usage externe uniquement. Ne pas ingérer. Tenir hors de portée des enfants. Conserver à l'écart des sources de chaleur.

**Ingredients:** Vitis vinifera (Grape) seed oil\*, Prunus amygdalus dulcis (Sweet almond) oil\*, Caprylic/capric triglyceride\*, Mentha piperita (Peppermint) oil\*, Menthol\*, Beta-caryophyllene\*, Limonene\*, Linalool\*, Terpeneol\*, Pinene\*, Alpha-terpinene\*, Carvone\*, Terpinolene\*.

\*naturel or d'origine naturelle

\*\* biologique

Firma Responsabile Tecnico





